

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 12 (1922)

Heft: 1

Artikel: Nachtvolk

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-633569>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ches sich die Annahme der wirtschaftlichen Beziehungen zu Sowjetrußland zum Ziel gesetzt hat, unternimmt es, eine deutsch-russische Bank mit einer Anleihe von einer Viertelmilliarden Golddollars aufzurichten. Kein Zweifel: Das Geld wird dafür aufzutreiben sein, während die deutsche Regierung durch Rathenau in London vergeblich den Bönen für eine internationale Anleihe zu bereiten suchte.

Die Wirtschaft, welche zuerst in England die politische Wendung herbeizuführen scheint, ist indes im Begriffe, auch die Konkurrenz zur Nachahmung zu zwingen. Die Warschauerregierung verhandelt mit Moskau über die Revision der Beziehungen zwischen Russland und Polen, und hinter Warschau steht Paris, das plötzlich mobil gemacht wurde durch die Gefahren eines großen Unternehmens der Stinnesleute im Bunde mit dem englischen Handel. Die Anerkennung der Sowjetregierung ist nur noch eine Frage der Zeit. Zwar wird man sich formal möglichst lange sträuben. Wenn aber erst die Versuche zur Herstellung eines Warenaustausches erfolgen zeitigen, so wird niemand gegen die elementaren Forderungen des praktischen Lebens anzurennen vermögen. Einen russischen Kommunismus gibt es heute in Wirklichkeit nicht mehr, es gibt nur einen russischen Staatskapitalismus, und die Tendenz der Wirtschaft geht auf die Zurückgewinnung der persönlichen Initiative und des persönlichen Risikos auf Seiten des Individualiums, also auf die natürliche Entwicklung. Venins Uebergewicht im Rat der Kommissionäre hat dieser Entwicklung Bahn gebrochen, und die Partei hat wohl oder übel seine Meinung sanktioniert. Damit sind nicht nur die militärischen Garantien der Entente für eine Vernichtung des Sowjetsystems zusammengebrochen, sondern auch die psychologischen Faktoren verschwunden, die der Kommissärherrschaft ein Ende bereiten mussten. Die augenblidliche Lage im Hungergebiet kann niemand über die Festigkeit des Systems hinwegtäuschen, und wenn dieser Winter mit ausländischer Hilfe überstanden sein wird, so kann man im nächsten Jahr schon das wiedererstehende Russland an der Arbeit sehen, in beschleunigter Bewegung sich empor schwingend, nachdem einmal die gutsherrliche Fessel von den Bauern genommen wurde und zum zweiten auch die Uebergangsherrschaft der Requisitionskompanien in den Dörfern überstanden ist.

Der Faktor der Ostpolitik wird im nächsten Jahr zu einem förmlichen Wettrennen zwischen den einzelnen Mächten veranlassen, und die Konferenzen zur Wiederherstellung der Beziehungen zu Russland werden dem Problem immer mehr auf den Leib rücken. Es wird sich wie bei der Behandlung des deutschen Reparationsproblems um die Frage handeln: Soll die Entente in erster Linie fordern oder in erster Linie opfern und zahlen. In diesem Sinne werden sowohl Deutschland wie Russland der Entente gezeigt gegenüber stehen, und die andere Frage, wie jeder in diese Lage kam, Russland als Schuldner seiner Alliierten, Deutschland als unterlegener Gegner im Krieg, spielt keine Rolle mehr. Beide Länder haben für die westliche Wirtschaft ungeheure Bedeutung, sind sie doch die nächsten und größten Absatzgebiete und sehr wesentliche Lieferanten und verfügen über Menschenmassen, die den Völkern des übrigen Europas beinahe gleich kommen. Von einer Genesung Europas kann man sprechen, sobald die Großmächte eingehen haben, daß sie zahlen, nicht fordern müssen, und diese Einsicht ist wirtschaftlich, wird daher erst beim gehörig einsetzenden Drängen der wirtschaftlichen Mächte den Diplomaten aufgehen. Für die Politik entscheidet aber noch ein weiterer Faktor, der in ihr selber liegt: Die gleiche Lage der Berliner- und Moskauerregierung drängt sie auf die gleiche Bahn, und die elementare Klugheit gebietet, die beiden Gegner nicht zur Vereinigung kommen zu lassen. In Paris und London sieht man nur eine Gefahr, die Mobilisierung Deutschlands auf der Basis einer wiedererstehenden russischen Industrie und den daraus folgenden Revanchekrieg. Diese Gefahr zu beschwören, verlangt die Aufwendung aller Mittel; die wirt-

schaflich begründete Forderung des Verzichts auf Entschädigung würde im Grunde auch zum wichtigsten Faktor der Politik. Dieser Faktor aber wird in seiner Wichtigkeit durchaus nicht erkannt, und seine Misskennung durchkreuzt alle Maßnahmen gegen die Vereinigung der beiden darunterliegenden Länder. Die aus den widersprechenden politisch-wirtschaftlichen Tendenzen entstehenden Verwicklungen sollen als vorerst durch Bündnisse der Rivalen gelöst werden: Bierbund im Pazif. und franco-englischer Bund in Europa. Dieser zweite Bund ist dringend geworden, seit Frankreich in Washington die U-Boot-Abrüstung hintertrieben hat und sich gleichzeitig zu einer Räumung der Rheinlande genötigt sehen wird.

Zusammengefaßt, muß man die Lage der Welt an der Wende 1921 folgendermaßen betrachten: 1. Die wirtschaftlichen Mächte drängen auf die Revision der Friedensverträge, wobei die Frage akut wird, ob die Sieger die Beizüge finanzieren sollen, oder ob man Reparationsforderungen weiterhin stellen darf. Zur Untersuchung dieser Fragen werden eine Reihe von Konferenzen dienen, die erste fand in London statt, die nächste wird Anfangs Januar in Cannes stattfinden. 2. Das russische Wirtschaftsgebiet ist im Begriff, wieder in den Bereich des europäischen Austausches zu treten. Die Bedingungen des Austausches werden Gegenstand der Konferenzen sein. 3. Die amerikanische Abrüstungs-Initiative, welche neben der Bökerbundesarbeit nebenher läuft, erfährt eine momentane moralische Unterstützung durch formale Allianzen der Rivalen. -kh-

Nachtvolk.

Was bimmelt zu nächtlicher Stunde durch's Tal?
Was heulen die Hunde so heiser?
Ein Brüllen und Blöken von Vieh ohne Zahl,
Bald laut, bald schwächer und leiser.

Das ist das Sennium von Rolf von Stein,
Zum Wohlensee zieht es zur Tränke.
Die Buben johlen, und hintendrein
Reitet der Ritter voll Ränke.

Zum Burgknecht spricht er mit lachendem Hohn:
„Sieh' mal die Schwarze dort unten!
Die hab' ich geholt früh morgens schon
Beim Bäuerlein Friedrich von Gunten.

Und jene mit weißem und falbem Fleß,
Die mußte zur Buße mir lassen
Dein alter Better, Roland von Steck —
Du wirst mich deswegen nicht hassen.

Die Wollenspender mit krummem Geweih
Gehörten zu Buch dem Grafen.
Er fühlte sich sicher, er fühlte sich frei,
Bis meine Söldner ihn trafen!!

So prahlte weiter der Schelm von Stein:
„Die Kälber sind auch was nütze.
Was trampelt da eines grade hinein
In diese verpestende Pfütze!!

Heraus mit dir, du Lumpenwicht!
Sonst fährt dir der Dolch ins Gelöse!! —
Er sprengt ihm nach, weiß selbst nicht wie,
Ihn jagte hinein wohl der Böse. —

Grad schlägt vom Turme zu Wohlen es drei.
Die Sterne urplötzlich erblassen,
Und mit dem ersten Hahnenschrei
Steh'n See und Gestade verlassen.

Der Alte am Wohlensee.